

Signatura:	EB 2018/124/R.25/Add.1
Tema:	7 d) ii) a)
Fecha:	7 de septiembre de 2018
Distribución:	Pública
Original:	Inglés

S



República Popular China

Programa Innovador de Reducción de la Pobreza Rural: Desarrollo de Agronegocios Especializados en Sichuan y Ningxia

Adición

Junta Ejecutiva— 124.º período de sesiones
Roma, 11 a 13 de septiembre de 2018

Para **aprobación**

Programa Innovador de Reducción de la Pobreza Rural: Desarrollo de Agronegocios Especializados en Sichuan y Ningxia

Adición

Se señalan a la atención de la Junta Ejecutiva las siguientes adiciones y modificaciones al informe del Presidente sobre el Programa Innovador de Reducción de la Pobreza Rural: Desarrollo de Agronegocios Especializados en Sichuan y Ningxia, que figura en el documento EB 2018/124/R.25. Para facilitar su consulta, los cambios introducidos aparecen en negrita, mientras que el subrayado indica que se ha suprimido texto.

Página iv, Resumen de la financiación:

Organismo de ejecución: **Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales**

Condiciones del préstamo del FIDA: Ordinarias: plazo de reembolso de 18 años, incluido un período de gracia de **3**, con un tipo de interés anual equivalente al 100 % del tipo de interés de referencia del FIDA

Página 3, párrafo 9

La primera frase debe decir:

"Zona del programa. El programa se ejecutará en 10 condados de las montañas de Qinba y Liupanshui que, o bien han sido clasificados a nivel nacional como condados pobres, o bien cuentan con un gran número de personas pobres en términos absolutos, o bien comprenden bolsas de pobreza concentrada (**es decir**, Cangxi, Xuanhan, Guang'an, **Xuzhou (Yibin en la fase de diseño)** y Yilong en Sichuan; y Pengyang, Yuanzhou, **Sunjiatan** , Hongsipu y Xingqing en Ningxia)."

Página 5, párrafo 16

El párrafo debe decir:

"Organismo principal de ejecución. En consonancia con el enfoque programático adoptado por el COSOP para el período comprendido entre 2016 y 2020, el programa introducirá una nueva modalidad de gestión. Por primera vez en la historia del programa en el país para China, la responsabilidad relativa a las labores de gestión y ejecución recaerá en un organismo nacional: **el Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales** . **Este ministerio** coordinará y supervisará la ejecución de los proyectos piloto en Sichuan y Ningxia."

Página 6, párrafo 17 a)

La primera frase debe decir:

"A nivel central, se establecerá una oficina nacional de gestión del programa dentro del **Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales** que se encargará de la coordinación, gestión y supervisión generales del programa, la administración de los recursos, las labores de seguimiento, la adhesión a las normas, directrices y procedimientos acordados, y la prestación de orientación normativa y apoyo a la ejecución a las provincias durante la ejecución del programa."

Página 6, párrafo 17 b)

La primera frase debe decir:

"A nivel de las provincias y los condados, se establecerán oficinas de gestión del programa en las **actuales** oficinas provinciales y condales para el desarrollo agrícola integral, **o las entidades sucesorias de estas**, situadas en las dos provincias seleccionadas."

Página 6, párrafo 17 c)

El párrafo debe decir:

"A nivel de **los municipios y** las aldeas, se **designará personal cualificado** ____ para **apoyar la gestión y la ejecución del programa, que conllevará, entre otras tareas**, fomentar la participación de los hogares, asegurar una correcta focalización y dar seguimiento a las actividades del programa. "

Página 7, párrafo 20

La segunda frase debe decir:

"A nivel central, ____ **el Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales** será responsable de gestionar los conocimientos generados en el marco del programa y utilizarlos para promover la reproducción de las prácticas de éxito y fundamentar la formulación de políticas."

Página 7, párrafo 21

El párrafo debe decir:

"Reembolso del préstamo y responsabilidad sobre los recursos del programa. El programa introducirá una nueva modalidad de gestión financiera, por la cual, por primera vez en la historia del programa en el país, el Gobierno central recibirá un préstamo y asumirá la responsabilidad de su reembolso. ____ **El Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales** será la principal responsable de administrar los recursos del programa. **Las disposiciones de gestión financiera del proyecto garantizarán que: i) los fondos se usen con los fines previstos de manera eficiente y eficaz en función de los costos; ii) el desembolso de los fondos facilite la ejecución rápida de las actividades; iii) los fondos estén bien gestionados y se movilicen sin contratiempos; iv) los estados financieros consolidados se elaboren de conformidad con las normas contables reconocidas internacionalmente; v) haya una transmisión sólida de información fiable sobre las actividades del proyecto, que facilite la rendición de cuentas, la transparencia y la divulgación, y vi) se salvaguarden los recursos y los activos del proyecto. ____"**

Página 7, párrafo 22

El párrafo debe decir:

"Flujo de fondos. ____ **Para la financiación del FIDA se abrirán tres** cuentas designadas en dólares de los Estados Unidos: **el Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales abrirá y mantendrá una de ellas, que incluirá dos libros contables auxiliares por separado (uno para el préstamo y otro para la donación), mientras que los departamentos de finanzas de Sichuan y Ningxia abrirán y mantendrán, respectivamente, las otras dos. El FIDA se encargará de hacer llegar los fondos al programa conforme a las condiciones establecidas en el convenio de financiación. Las cuentas designadas se administrarán con arreglo a las disposiciones relativas a los fondos de anticipos. ____** En el ámbito de las provincias y los condados, las oficinas provinciales y condales para el desarrollo agrícola integral **también** abrirán

y mantendrán cuentas del programa denominadas en renminbi chino para recibir los fondos destinados a la ejecución del programa. **___ Los fondos del Gobierno se ingresarán en una cuenta separada.”**